

Folke- og boligtællingen i Grønland tirsdag den 26. oktober 1976

Kalâtdlit-nunãne inuit inigissatdlo kisíneKannerat mardlúngornerme 26. oktober 1976

0400

DANMARKS STATISTIK

Udfyldes af kommunen – <i>Kommúnimit ímersorneKásaoK</i> Kommune – <i>kommúne</i> By/bygd/station – <i>igdloKarfik/nunaKarfik/silasiorfik</i> Vejnavn, eventuelt husnummer – <i>avKusernup taigútá, ímaKalo igdlup normua</i> Bygningens B-nummer – <i>igdlorssúp B-normua</i> Eventuelt lejlighedsnummer – <i>ímaKa lejlighedip normua</i>	Skema nr.	Reserveret – <i>ínimingnigaK</i>
<p>Dette skema skal udfyldes i henhold til lov nr. 196 af 8. juni 1966 om Danmarks Statistik, jf. Økonomiministeriets bekendtgørelse af 19. marts 1976 om afholdelse af almindelig folke- og boligtælling tirsdag den 26. oktober 1976 i Grønland.</p> <p>Det påhviler den, der som ejer, lejer eller bruger bebodt en bolig (boligindehaveren), at sørge for, at samtlige personer, som på tællingsdagen ved døgnet begyndelse har fast bopæl i boligen, bliver påført skemaets midtersider.</p> <p>Indlogerede husstande og andre uden for boligindehaverens familie kan, om det ønskes, få udleveret eget skema. Disse husstande skal ikke udfylde skemaets bagside.</p> <p>For hver person, som bor i boligen, og som ikke opføres på særskilt skema, skal der udfyldes en linje på skemaets midtersider. Alle, som har fast bopæl i boligen, medtages, også selv om de på tællingsdagen midlertidigt er fraværende (fx på rejse, ude at sejle, på sygehus eller lignende).</p> <p>Oplysninger om boligen skal meddeles på skemaets bagside.</p> <p>Personer i fælleshusholdninger (sygehuse, indkvarteringslejre, pensionerne i »Ungbo«, alderdomshjem, kostskoler, skibe o. lign.) opføres efter følgende regler:</p> <ol style="list-style-type: none"> Personer, som inden for fælleshusholdningens område, har selvstændig bolig med egen husholdning (bestyrer, funktionær m.v.), opføres med eventuel familie på eget skema efter de sædvanlige regler, herunder med oplysning om boligen. For hver af de øvrige personer, som har fast bopæl på fælleshusholdningens adresse, udfyldes en linje på skemaets midtersider. Det påhviler fælleshusholdningens leder at påse, at alle sådanne personer medtages. De personer, der måtte ønske det, kan dog få udleveret eget skema. Der anføres ikke boligoplysninger for fælleshusholdningen. Personer, som på tællingsdagen opholder sig i fælleshusholdningen (patienter på sygehus, skibsbesætninger o. lign.), men som har fast bopæl andetsteds, medtages ikke på fælleshusholdningens skema(er). De skal være optaget på skema på det sted, hvor de har fast bopæl. <p><i>skema mána ímersorneKásaoK Danmarks Statistik pívdlogo inatsit nr. 196 8. juni 1966-mérsoK maligdlugo, tak. økonomiministeriap nalunaerutá 19. marts 1976-me Kalâtdlit-nunãne inuit inigissatdlo ilerKásumik kisíneKarnigssáñik mardlúngornerme 26. oktober 1976.</i></p> <p><i>inigissamik pígissaKartup, ártartortup, atuissup najugaringnigtuvdlúñít (inigissautigdlíp) isumagissagssará inuit tamarmik uvdlorne kisitsivingme uvdlop autdlartínerane inigissame aulajangersimassumik najugaKartut skemap Kúpernerine Kiterdlerne nalunaerneKarnigssát.</i></p> <p><i>ilaKutarít inisimassut avdatldlo inigissautigdlíp ilagissartngisaisa kigsautigiguníko skema nangmingneK ímersugagssartik pístnauvát. kisíáne skemap mumingane kingugdlermítut ímersortugssáungilait.</i></p> <p><i>inuit atausiákát tamarmik inigissame najugaKartut skemame ingmíkkórtume nalunaerneKángitsut pívdlugit skemap Kúpernerine Kiterdlerne títarneK ímersorneKásaoK. inigissame aulajangersimassumik najugaKartut tamarmik ilángúneKásáput uvdlorne kisitsivingme píKángíkaluarunigdlúñít (sórdlo autdlarsimavdlutik, umartordlutik, náparstmaingmítlutik il.il.).</i></p> <p>inigissak pívdlogo nausuiautit skemap mumingane kingugdlerme nalunaerutiginéKásáput.</p> <p><i>inuit nerissagssioKatigígtarfingnítut (náparstmaingne, inigssígatdlartarfingne, »Ungbo«ne, utorkait igdluine, atuarfingne nerissaKarfíutígissune, umiarssuarne il.il.) imáitut najorKutaralugit nalunaerneKásáput:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <i>inuit nerissagssioKatigígtarfingne sulíwfeKartut nangminérissamingnik inigissaKardlutigldo nerissaKartítut ilagissaKarunik láuko ilángutdlugit skemame ingmíkkórtume nalunaerneKásáput avdlanut maleruagagssautitaussut maligdlugit, inigissardlo pívdlogo áma nalunaeruteKartugssáuput.</i> <i>nerissagssioKatigígtarfingme adresseKardlutik aulajangersimassumik najugaKartut avdlat tamarmik ingmítut skemap Kúpernerine Kiterdlerne títarnermut nalunaerneKásáput. nerissagssioKatigígtarfingme píssortauskup isumagissagssará tamáko tamarmik ilángúneKarnigssát. kisíáne kigsautigiguníko skema nangmingneK ímersugagssartik pístnauvát, kisíáne nerissagssioKatigígtarfingme inigissat pívdlugit nausuiautit nalunaerneKartugssáungitdlat.</i> <i>inuit uvdlorne kisitsivingme nerissagssioKatigígtarfingme najugaKartut (náparstmaingnítut, umiarssuarne inugtaussut il.il.) avdlame aulajangersimassumik najugaKartut nerissagssioKatigígtarfik pívdlogo skemame/skemane ilángúneKartugssáungitdlat. aulajangersimassumik najugartik pívdlogo skemame ilángúneKartugssáuput.</i> 		

1	2 Personnummer <i>personnummere</i>			3 Køn <i>angut/ arnaK</i>	4 Fødested <i>inú- ngor- fik</i>	5 Stilling i familien <i>ilaKutaríngnerme süssuseK</i>	6 Forældres linje- nummer <i>anga- jorkát titarn. normua</i>	7 Ægte- skabelig stilling <i>ápaKar- neK</i>	8 Vigtigste kilde til livets ophold i det sidste år <i>ukiúme Kángiúútume inútigssakaut þingárneK</i>	
	Fødsels- <i>inúfik</i>									Løbenr. <i>løbenr.</i>
	dag <i>uudlok</i>	måned <i>káumat</i>	år <i>ukioK</i>							
1							f: m:			
2							f: m:			
3							f: m:			
4							f: m:			
5							f: m:			
6							f: m:			
7							f: m:			
8							f: m:			
9							f: m:			
10							f: m:			
11							f: m:			
12							f: m:			

Boligtællingsoplysninger for – inigissanik kisitsinerme påstissutigssat

B-nr. – B-nr.

Hustype-nr. – igdlo type-nr.

Lejlighed nr. – lejlighed nr.

Boligindehaverens linjenummer på folketællingsskemaet – inigissautigdliip titarnerme normua inuit kisineKarnernanut skemamitok

A. Husets art – igdlup süssusia

Boligen ligger i: – inigissak uvanitpoK

Fritliggende enkelthus – igdlo atausiak ingmikütldarigsoK 1

Dobbelthus – igdlo mardlo-KiussaK 2

Firefamiliehus (bl.a. type 18F, 20) – ilaKut.sisamaussagssiaK (sórdlo type 18F, 20) 3

Række- eller kædehus – rækkehus imlt. kædehus 4

Etagehus med flere lejligheder – etagehus ardlalingnik lejlighedertalik 5

Erhvervsjendom eller institution – inütigssarsiornermut atugaK imlt. institution 6

Anden bebyggelse – najugagssiaK avdla 7

B. Indehaverforholdets art – pigineKarnermigut süssusia

Boligen er: – inigissak unauvoK:

Ejet af boligindehaveren – inigissautilingmit pigineKartoK 1

Lejet enkeltværelse, hybel – ine atauseK átartugaK inéraK ingmikórtok 2

Lejet bolig – inigissak átartugaK 3

Anvist bolig (stillet til rådighed på grund af arbejdsstilling): – inigissagssissut (suliaK påstutigalugo):

a. Mod fuldt boligbidrag – átautigssak nāmagtildlugo akilerneKartoK 4

b. Mod reduceret boligbidrag – átautigssak ilāngardlugo akilerneKartoK 5

c. Uden boligbidrag – átauserneKāngitsoK 6

C. Ejerforhold – pigingnigtup kiunera

Huset er: – igdlo:

Privatejet – privatimit pigineKarpok 1

Statsejet – nālagauwifingmit pigineKarpok 2

Kommun. el. landsrådsj. – kommūnimit landsrådimitlūnit pigineKarpok 3

D. Opførelsesperiode – Kanga sananeKarnera

Huset er opført i perioden: – igdlo ukiune ukunane sananeKarpok:

Før 1948 – 1948 suj 1

1948–1952 2

1953–1955 3

1956–1960 4

1961–1965 5

1966–1970 6

1971–1975 7

1976 8

E. Areal – angnertússusia

Boligens bruttoareal – tamākiwigdlune (brutto) m²

F. Antal beboelsesrum – initaisa najugarineKartut Kavsiússusiat

Antal værelser, der benyttes til beboelse (bortset fra særskilt køkken, toilet, vindfang m.v.) – inil najugarineKartut (igauvik ingmikórtok, perusuersartarfik, pårssuassak il. il. ilāngúnagit)

G. Husleje – inigissakarnermut akil.

Udfyldes ikke af dem, der bor i eget hus – nangminerissamingnik igdlulingnit imersorneKartugssāungilaK.

Husleje ekskl. eventuelt varmebidrag for oktober måned 1976 – akiliut kiagsarnermut akiliut ilāngúnago oktoberimut 1976: kr.

Eventuelt varmebidrag udgør pr. måned – kiagsarnermut akiliuteKarpot Kāmāmūt kr.

H. Boligstøtte – boligstøtte

Til husets opførelse er ydet boligstøtte: – igdlo boligstøttertakaKarpok:

Ja – āp 1

Nej – nāgga 2

I. Vandforsyning – imeKarnek

Vand fås i almindelighed Sommer Vinter fra: – imeK amerdlanertigut pineKarpok: aussá ukiú-kut kut

Indlagt vandledning – erngup avkutātigut 1 1

Vandtank i huset – igdlume tankimit 2 2

Vandafhentning uden for huset – igdlup avatānit imertarnikut 3 3

J. Badeforhold – uvfarfeKarnek

Til boligen hører: – inigissak úmīnga peKarpok:

Eget badeværelse med kar – uvfarfik imersagartalik 1

Eget badeværelse med bruse alene – uvfarfik kordlorffnalik 2

Adgang til fælles badeværelse – uvfartarfik ardlaliútagaK 3

Ingen adgang til badeværelse – uvfartarfiktaKāngilaK 4

K. Toiletforhold – perusuersartarfekarnek

Til boligen hører: – inigissak úmīnga peKarpok:

Eget vandskyllet WC – WC kúgtitagkamik errortútilik 1

Eget tørkloset, lokum el. lign. – anartarfik anitagak il. il. 2

Adgang til fælles toilet – perusuersartarfik ardlaliútagaK 3

Ingen adgang til toilet – perusuersartarfekāngilaK 4

L. Elinstallation – elektricititeKarnek

Boligen har: – inigissak:

Indlagt elektricitet – elektricititilersugauvoK 1

Ikke indlagt elektricitet – elektricititilersugāungilaK 2

M. Køkkenforhold – igauveKarnek

Til boligen hører: – inigissamut ilāuput:

Spisekøkken – igauvik nerissarfiútigissoK 1

Andet særskilt køkken – igauvik ingmikórtok avdla 2

Køkken fælles m. anden lejlighed – igauvik lejlighedimut avdlamut atautsimóruSSak 3

Fast kogeinstall. i værelse el. entre – inime torsssāssāmilūnit igassarfik aulajang. 4

Hverken køkken eller fast kogeinstall. – igauveKaranilo aulajang. igassarfekāng. 5

N. Kogeinstallation – igassarfekarnek

Til madlavning anvendes: – nerissagssiornermut atorneKartarpok:

Elektricitet – elektricitite 1

Gas – gāse 2

Brændselskomfur – ktsarssūt KissugtortagaK 3

Anden kogeinstallation – igassarfiliaK avdla 4

Ikke kogeinstallation – igassarfiliaKāngilaK 5

O. Varmeinstallation – kiagsauteKarnek

Boligen opvarmes fra: – inigissak kiagsauteKarpok:

Centralvarmeanlæg uden for boligen – inigissap avatāne centralvarmeKarfingmit 1

Eget centralvarmeanlæg i boligen – inigissap nangmineK centralvarmeKarfianit 2

Kakkelovn, kamin el. lign. – ktsarssūmit, kamīnimit il. il. 3

Andet – avdlamit 4

P. Opvarmningsmiddel – kiagsautigineKartut

Til fyringen anvendes: – ikūmatigineKarpok

Fyringsolie – ūlia ikūmatigssak 1

Gas – gāse 2

Elektricitet – elektricitite 3

Fast brændsel – Kisugssat 4

Petroleum – petrūlio 5

A. Almindelige oplysninger

Til identifikation af de enkelte personer og deres tilknytning til familier, husstande og erhverv.

Udfyldes for samtlige personer.

1. Navn

På skemaet opføres alle personer, som tirsdag den 26. oktober 1976 ved døgnets begyndelse havde fast bopæl i boligen, selv om de på denne dag var midlertidigt fraværende (fx på rejse, ude at sejle, på sygehus eller lignende).

Alle personer, der var i live den 26. oktober 1976 ved døgnets begyndelse, medtages på skemaet.

Ved ikke navngivne børn skrives »dreng« eller »pige«.

Personerne opføres i følgende orden:

Husfader

Husmoder

Ugifte børn (også plejebørn) og deres familie (dvs. personer, med hvem de lever i ægteskabslignende forhold (samlever) samt eventuelle børn

Giftede børn og deres familie

Øvrige slægtninge og deres familie

Medhjælpere i bolig og erhverv og deres familie

Logerende og deres familie

Der udfyldes én linje for hver person. Såfremt der i boligen er flere personer med fast bopæl end de 12, der er plads til, fortsættes på et ekstra skema, hvor linjenumrene rettes, så de bliver fortløbende.

2. Personnummer

For personer, der endnu ikke har fået personnummer, anføres fødselsdag, -måned og -år.

3. Køn

Der anføres: M=mandkøn, K=kvindkøn.

4. Fødested

Der anføres: G=født i Grønland, D=født i Danmark, F=født på Færøerne, U=født i udlandet

5. Stilling i familien

Der anføres husfader/husmoder, og andre beboere anføres som hovedregel i forhold hertil, fx:

Husfaders samlever	Søn, datter	Svigersøn, -datter	Slægtning	Medhjælper
Husmoders samlever	Plejbarn	Barnebarn	Husassistent, husbestyrerinde	Logerende

Skyldes opholdet i boligen en relation til et bestemt medlem af husstanden, anføres dette, fx datters samlever, logerendes samlever. Indlogerede familier anføres for sig med tilsvarende betegnelser.

6. Forældres linjenummer

Hvis forældre findes opført på skemaet, anføres numrene på de linjer, hvor faderen (f:) og moderen (m:) er opført.

7. Ægteskabelig stilling

Der anføres: U=ugift, G=gift, E=enkestand (enke eller enkemand), S=separeret, F=fraskilt.

8. Vigtigste kilde til livets ophold i det sidste år

Der anføres fx: lønindtægt, erhvervsindtægt, formueindtægt, aldersrente, pension, forældres indtægt, ægtefælles indtægt, uddannelsesstøtte, hjælp fra det offentlige.

B. Erhvervsoplysninger

Oplysninger om det erhverv, der har bidraget væsentligst til indkomsten i det sidste år.

Udfyldes for samtlige personer, som har været erhvervs-mæssigt beskæftiget inden for det sidste år.

9. Fag- eller stillingsbetegnelse

For samtlige personer, som i kortere eller længere tid har været erhvervs-mæssigt beskæftiget inden for det sidste år, herunder deltidsbeskæftigede og medhjælpende ægtefæller, anføres stillingen så detaljeret som muligt, fx fisker, fanger, fåreholder, fartøjsfører, styrmand, udstedsbestyrer, handelschef, lærer, maskinarbejder, mekaniker, skibstømrer, sundhedsmedhjælper, socialmedhjælper, assistent, telegrafistelev, snedkerlærling.

For **ikke-faglærte** anføres en stillingsbetegnelse, der angiver det sædvanlige arbejdes art, fx motorpasser, havnearbejder, ikke-faglært tømrer, murerarbejdsmand, kahyttsjomfru, chauffør, kivfak, rejepiller.

Ikke-faglærte uden tilknytning til et bestemt fag skriver: ikke-faglært.

10. Ansættelsesforhold (stillingens art)

Der anføres bogstaverne for en af følgende betegnelser:

S=Selvstændig	HT=Hjemmehørende tjenestemand eller aspirant	L=Lærling eller elev (med lærekontrakt)
M=Medhjælpende ægtefælle	UT=Udsendt tjenestemand eller aspirant (frirejse til/fra Grønland)	HA=Hjemmehørende med anden ansættelsesform
P=Partsfisker (fisker, der uden selv at eje båd aflønnes med andel i udbyttet)	G.A.S.=G.A.S.-overenskomstansat	UA=Udsendt (frirejse til/fra Grønland) med anden ansættelsesform

11. Privat eller offentlig ansættelse

Udfyldes kun af personer ansat hos andre; der anføres en af følgende betegnelser:

P=ansat hos privat	S=ansat under andre institutioner under staten
KGH=ansat i Den kgl. grønlandske Handel	K=ansat ved kommuner eller landsråd
GTO=ansat i Grønlands tekniske Organisation	

12. Virksomhedens art

Der anføres, hvilken slags virksomhed arbejdet udføres i, fx skibsværft, vognmandsforretning, tømrervirksomhed, fiskeskutter, entreprenørvirksomhed, minedrift, vaskeri, restaurant.

kommuner anfører den **gren eller afdeling, de er beskæftiget i**, fx butik, hermetikfabrik, fiskeri, transport, byggetjeneste, administration, skole, seminarium, sygehus, plejehjem.

Eventuelt tilføjes virksomhedens navn.

Ansatte i KGH, GTO eller andre institutioner under stat og

13. Erhvervs-mæssigt beskæftiget i ugen omkring den 26. oktober 1976

For personer, der svarer nej, anføres arbejdsløs, sæsonbeskæftiget, syg, barselshvile, båd på værft, dårligt vejr, på ferie, på kursus eller anden grund.

C. Uddannelsesoplysninger

Udfyldes for samtlige personer, som er fyldt 14, men ikke 40 år. (Dvs. født i perioden fra den 26. oktober 1936 til den 25. oktober 1962, begge dage inkl.).

14. Igangværende uddannelse

For personer, der **ikke** er under uddannelse, skrives: »ingen».

For **skoleelever** anføres klasse, fx 7. kl., 2. real.

For **lærlinge og elever** anføres dette samt faget, fx tømrerlærling, sundhedsmedhjælperlev, kontorelev.

For **studerende og uddannelsessøgende** i øvrigt anføres uddannelsen så nøjagtigt som muligt, fx lærerstuderende, højskoleelev.

15. Afsluttet skoleuddannelse

Har skolegangen været uden afsluttende eksamen, anføres det samlede antal skoleår, fx 7 år, 8 år, 9 år.

For personer, der er gået ud af skolen med en prøve eller eksamen, anføres højeste beståede skoleeksamen, fx 9. kl. prøve, realeksamen, nysproglig student.

16. Afsluttet erhvervsuddannelse

Rubrikken udfyldes også for personer, som ikke er erhvervs-mæssigt beskæftiget. Der anføres den vigtigste erhvervsuddannelse så detaljeret som muligt.

For personer med **afsluttet faglig uddannelse** anføres fx elinstallatør, malersvend, udlært kontorfunktionær, sygeplejerske, fødselshjælper, politibetjent, sundhedsmedhjælper, bank-assistent, socialhjælper.

For personer med **specialarbejderuddannelse** anføres fx havnearbejder, fiskeriarbejder.

For personer med **udelukkende praktisk uddannelse** anføres fx praktisk kontoruddannelse, fisker.

For personer med en **boglig uddannelse** anføres fx lærer, cand. mag.

For personer **uden** erhvervsuddannelse skrives: »ingen».

A. pásíssutigssat nalingíaussut

inuit atausiákát kíkúneránik āma ilagissartússutime
inoKutigússutimilo sūneránik inútigssarsiutáinigdlo

inuit tamarmik
ilángúneKásáput.

1. atek

skemame nalunaerneKásáput inuit tamarmik mardlúngornerme 26. oktober uvdlop autdlatínerane inigissame aulajangersimassumik najugakartut uvdlorme tássane pekángt-kaluarunigdliúnit (sórdlo autdlarsimavdlutik, umiartordlutik, náparsíavingmítdlutik il.il.)

inuit tamarmik 26. oktober 1976 uvdlop autdlatínerane inússut skemame ilángúneKásáput.

mērkat sule atserneKarsimángitsut nalunaerneKásáput mukag-piaraK* imalunil mivnarstaraK*.

inuit ima tugdlerigsiterneKásáput:

ítok

ningioK

Kitornat áipaKángitsut (āma Kitornarsiat) ilakutaitdlo (tássa inuit áipaussamigtut inōKatigissait KitornaKarpatalo Kitor-nait)

Kitornat áipagdliit ilakutaitdlo

ilagissat avdlat ilakutaitdlo

igdlume inútigssarsiúnilo ikiortit ilakutaitdlo

igdlusisimatitat ilakutaitdlo

inuit tamarmik ingmíkut titarnermut atausimut nalunaerneKásáput. Imersugagssame inigssakartitat 12 sivnerdlugit aulajangersimassumik najugaKardlutik inigssiamígpata nalunaerssuineK skemamut nutámur nangíneKásaoK titarneritdlo normue ingerdláinartumik tugdlerigsíneKardlutik.

2. personnummere

inuit sule personnummerertángitsut inúviat uvdlok, Káumat ukiordlo nalunaerneKásaoK.

3. angut – arnak

ima nalunaerneKásáput: M=angut, K=arnak

4. inúngorfik

ima nalunaerneKásaoK: G=Káláitdit-nunāne inúngortoK, D=Danmarkime inúngortoK, F=Savalingmiune inúngortoK, U=nunane avdlame inúngortoK

5. ilakutaríngnerme sūssuseK

nalunaerneKásáput ítok/ningioK avdlatdlo najugagdliit táukunúnga sanigdliutdlugit, sórdlo:

ítup áipaussá	erneK, panik	ningáK, ukuaK	ilagissaK	ikiorte
ningiup áipaussá	KitornarsiaK	erngutaK	kiufaK, ningiússaK	inisismassoK

inigissame najugaKarnermut igdloKatigít ardlānut aulajangersimassumut atássuteKarnek píssutaugpat taimáinera nalunaerneKásaoK, sórdlo paniup áipaussá, inisismassup áipaussá. ilakutarít inisismassut ingmíkut nalunaerneKásáput taigútit atornekartut táukunúngátaoK atortitdlugit.

6. angajorkát titarnerup normuane sumínerat

angajorkát skemame nalunaersimagpata titarnerit atálap (f:) anānavdlo (m:) nalunaersimavftsa normue nalunaerneKásáput.

7. áipaKarnek

ima nalunaerneKásaoK: U=áipaKángitsoK, G=áipalik, F=uvigdlarneK/nulérneK, S=averuserneK, F=avíneK

8. ukiume Kángiúttume inútigssaKaut pingárneK

sórdlo imáitit nalunaerneKásáput: akigssarsiat, inútigssarsiúmit isertitat, aningaussautinit pigssarsiat, utorkalinersiutit, pensiuínisiat, angajorkát akigssarsiat, áipap akigssarsiat, ilíniagakarnermut tapíssutit, nálagkersuissunit ikiúttisiat.

B. inútigssarsíumut pásíssutigssat

inútigssarsíumik ukiume Kángiútume isertitakautauvdluarnerussumik pásíssutigssat

ukiume Kángiútume inútigssarsíumik suliaKarsimassunut tamanut ímersorneKásaoK.

C. ilíniarnermut pásíssutigssat

ímersuineKartugssauvoK inungnut tamanut 14-nik ukioKalersimassunut kisiáne 40 -nik ukioKalersimassut pínagit (26. oktober 1936 áma 25. oktober 1962 akornáne inússut uvdlut taineKartut ilángutdlugit).

9. fagip imalūnít atorfiup taigútá

inungnut ukiume Kángiútume sivikínerussumik sivisunerussumigdlūnít inútigssarsíumik suliaKarsimassunut tamanut, tamákunínga ilángutdlugit uvdlut iláiná sulivígdlit áipausutdlo ikiortaussut, suliap taigútá sapíngisamik sukumíssumik nalunaerneKásaoK, sórdlo aulisartoK, píniartoK, savautilik, umiarssuárKap nálagá, aKugtOK, niuvertoruseK, handelschef, ilíniartitsissoK, maskinarbejder, mekaniker, skibstøm-

rer, sundhedsmedhjælper, socialmedhjælper, assistent, telegrafistele, snedkerlærling. **sulissartuínarnut** nalunaerneKásaoK atorfiup taigútá suliap sūssusianik erssersitsissoK, sórdlo motorpasser, havnearbejder, sanassoK sulissartuínaK, murerarbejdsmand, kahytsjomfru, chauffør, kiwfaK, rejepiller. **sulissartuínait** fagimik aulajangersimassumik suliaKángitsut ima nalunaerneKásáput: sulissartuínaK.

14. ilíniagaK ingerdlássaK

ilíniagaKángitsunut nalunaerneKásaoK »námik«.

atuartunut klasse nalunaerneKásaoK, sórdlo 7. kl., 2. real.

lærlinginut ilíniartunutdlo taimáitūssusiat áma ilíniagát nalunaerneKásaoK, sórdlo sanassumut ilíniartoK, sundhedsmedhjælperitut ilíniartoK, agdlagfingmiugssatut ilíniartoK.

atuagkatigut ilíniagalingnut ilíniagaKarniartunutdlo ilíniagaK sapíngisamik ersserKigsu- mik nalunaerneKásaoK, sórdlo ilíniartitsissugssamut ilíniartoK, højskolime ilíniartoK.

10. suliamut túngassut (suliap sūssusia)

bogstavit imáitut taigútinut atorneKarpút:

S=nangminerssortoK

HT=tjenestemande imlt. aspirante Kal-nunámioK

L=lærlinge imlt. ilíniartoK

M=áipaussoK ikiortaussok

UT=tjenestemande imalūnít aspirante

(ilíniartūssutsiminut agdlagartalik)

P=avguagarsissardlune aulisartoK (aulisartut nangmingneK

nunalisitaK (Kal-nunānūt utimutdlo avkutānik akilissugssáungitsoK)

HA=Kal-nunámioK avdlatut atorfinigtitaK

angatladeKaratik pigssarsiat iláinik avguagarsissartur)

G.A.S.=G.A.S.-mik isumaKatigíssut maligdlugo sulivílik

UA=nunalisitaK (Kal-nunānūt utimutdlo avkutānik akilissugssáungitsoK) avdlatut atorfinigtitaK

15. atuarfingme atuarneK inigaK

atuarneK ináruataussumik soraerúmērnertaKángigpat ukiut atuarfussut katitdlutik Kausiūssusiat nalunaerneKásaoK, sórdlo ukiut 7, 8, 9.

atuarnermingnut ináruataussumik misiligtūnut soraerúmērtunutdlūnít soraerúmērnerme angussak angnerpák nalunaerneKásaoK, sórdlo 9. kl., misiligtíneK, realeksamen, nysproglig student.

11. privatine imlt. pissortane atorfeKarneK

taimágdlat ímersorneKásaoK inungnit avdlane atorfeKartunit; bogstavit imáitut taigútinut atorneKarpút:

P=privatine sulivílik

S=nálagauvfiup atorfeKarfíne avdlane sulivílik

KGH=KGH-me sulivílik

K=kommunine landsrádimilūnít sulivílik

GTO=GTO-me sulivílik

12. sulivfiup sūssusia

tássane nalunaerneKásaoK sulivífik suna sulivífigineKartok, sórdlo umiarssualiarfífik, KamutauteKarfífik, sánavik, aulisariut, entreprenoríp sulivífia, sagfiugagssarsiorneK, errorsissarfífik, neriniartarfífik.

KGH-me, GTO-me imalūnít nálagauvfiup kommúnitdlo in-

stitutióne avdlane atorfigdlit nalunáisavát **ingmikórtortat ilát suna sulivífigigígtik**, sórdlo niuvertarfífik, úterivik, aulisarneK, agssartuineK (angatlássineK), igdluolítiterneK, administratione, atuarfífik, seminária, náparsímavik, pleje-hjemme.

sulivífik ingmikut taigúteKarpát taigútá ilángúneKarsínauvoK

16. inútigssarsiornermut ilíniagaK inigaK

ingmikórtok áma ímersorneKásaoK inungnut inútigssarsíumik suliaKartūngitsunut. inú- tigssarsíut píngárnerutitdlugo ilíniagaK sapíngisamik sukumíssumik nalunaerneKásaoK.

inungnut **fagime ilíniagkamingne inertunut** nalunaerneKásáput sórdlo elinstallatør, kalipaissoK, agdlagfingmiok, nápars. párssissoK, ernisugsiortoK, politibetjent, sundhedsmedhjælper, bankassistent, socialhjælper.

inungnut **specialarbejderitut ilíniagaKartunut** nalunaerneKásáput sórdlo umiarssuallivingme sulissartoK, aulisagkerivingne sulissartoK.

inungnut **uvdluinarne sulinerinavingmikut ilíniarsimassunut** nalunaerneKásáput sórdlo agdlagfingme sulíagssanik ilíniagaKarneK, aulisartoK.

inungnut **atuagkatigut ilíniagalingnut** nalunaerneKásáput sórdlo ilíniartitsissoK, cand. mag. inungnut inútigssarsíumik ilíniagaKángitsunut nalunaerneKásaoK »námik«.

13. 26. oktober 1976 sapátíp akúnerane inútigssarsíutigalugo suliaKarneK

inuit suliaKaratik nalunaertut (nággámik nalunaerissut) píssulítik táisavait sórdlo sulivífigssaerusimaneK, ukiup iláináne suliaKarneK, náparsimaneK, ernerKámerneK, angatdlatíp amusimaneK, silapilungnera, fériaKarneK, kursuseKarneK píssutdlūnít avdla.

Boligtællingen 26. oktober 1976 – inigssat kisíneKarnerat 26. oktober 1976

Skemaet skal udfyldes for alle boliger i byerne, selv om de er ubeboede. I byderne skal der kun udfyldes skemaer for beboede boliger. For de beboede boliger udfyldes skemaet af boligindehaveren, mens kommunen udfylder skemaet for ubeboede boliger.

Der udfyldes selvstændigt skema for boliger af følgende kategorier:

1. Alle egentlige boliger, hvad enten disse er beliggende i fritliggende enkelthus, dobbelthus etagehus eller andet steds.
2. Selvstændig bolig inden for fælleshusholdningens område.
3. Klublejligheder, -værelser, hybel o.lign., herunder værelser i etagehuse, når disse udlejes direkte fra ejendomsadministrationen, samt værelser i enkelthus m.v., når beboerne har adgang til et fælles køkken, der ikke benyttes af ejeren.
4. Andre boliger, der benyttes til fast beboelse.

Der skal ikke udfyldes skema for bygninger, der beboes af personer tilhørende en fælleshusholdning. Ej heller skal bygninger, der **udelukkende** anvendes til erhvervsformål medtages.

Alle rubrikker med undtagelse af E, F og G besvares ved at sætte X ud for det, der passer. Såfremt kommunen på forhånd har udfyldt enkelte rubrikker, bedes det kontrolleret, om udfyldningen er i overensstemmelse med de nuværende forhold, fx må arealet ændres, hvis der er sket tilbygning osv.

Om udfyldningen i øvrigt bemærkes:

Rubrik A: Personer, der har til huse i en indkvarteringsbarak, men i øvrigt har boligforhold, der ganske må sidestilles med en selvstændig bolig, sætter X ved pkt. 7 (anden bebyggelse).

Rubrik B: Som lejer i lejet bolig (pkt. 3) regnes også lejere af enkelthuse. Ved anviste boliger (boliger stillet til rådighed på grund af arbejdsstilling) skelnes mellem tre kategorier:

- a. Fuldt bidrag ydes i henhold til bekendtgørelse nr. 297 af 31. maj 1972.
- b. Reduceret bidrag ydes i henhold til bekendtgørelse nr. 297 af 31. maj 1972, dvs. egentlige tjenesteboliger i medfør af II,1, sidste afsnit.
- c. Intet bidrag ydes (fribolig uden betaling).

Rubrik C: Boliger, der for private er opført for BSU-midler, anses for privatejede.

Rubrik E: Såfremt boligens bruttoareal er kendt, angives dette. I andre tilfælde angives det beboede areal skønsmæssigt i m², fx ved at gange boligens længde og bredde og tillægge eventuelt udnyttet areal i tagetagen. Alle beboelsesrum, som hører til boligen, skal medtages, selv om det drejer sig om værelser, der ligger andet sted i bygningen uden for den egentlige lejlighed.

Udenomsrum som kælderrum, pulterrum, garager m.v. medregnes ikke i bruttoarealet.

Rubrik F: Ved beboelsesrum forstås rum, der konstant eller lejlighedsvis anvendes som opholds- eller soverum. Rum, der **udelukkende** anvendes til erhvervsformål (fx kontor, butik, værksted, lager) samt særskilt køkken, toilet, korridorer, vindfang og pulterrum, medregnes ikke. Også her skal alle beboelsesrum, som hører til boligen medtages, selv om der kan være tale om værelser, der ligger andet sted i bygningen uden for den egentlige lejlighed.

Rubrik G: For dem, der bor til leje eller i anviste boliger, ønskes det oplyst, hvad der faktisk betales i husleje i oktober måned 1976. Lejen anføres **uden varmebidrag** og **efter fradrag** af huslejetilskud.

Rubrik J: Adgang til fælles badeværelse indbefatter ikke offentlig badeanstalt.

Rubrik K: Adgang til fælles toilet indbefatter ikke offentligt toilet.

Rubrik O: Eget centralvarmeanlæg (pkt. 2) betyder, at man selv må besørge fyringen.

skema ímersorneKásaoK igdloKarfigne inigissanut **tamanut**, inigineKángikaluartunutdlūnīt. nunaKarfigne inigissat inigineKartut kisimik ímersuifigineKásáput. inigissat inigineKartut inigissautigdlip ímersuifigisavai, kommūnivdlo inigissat inigineKángitsut.

inigissat imáitut skemanik ingmíkórtitághanik ímersuifigineKásáput:

1. inigissavīt tamarmik igdlune atausiákānūtut, mardloKiussanūtut, etagehusinūtut avdlamītutdlūnīt ássigíngmik.
2. nerissagssioKatigítarfingme nangminerissaralugo inigissak.
3. klublejlighedit, klubværelsit, inérkat ingmíkórtut il.il., táukunúnga ilagitdlugit etagehusine inít pissortanit atortilsissunit torKáinartumik atugkiúneKartut, āmalo igdlune atausiákāne il.il. inít, táukunane inigissagdlit atautsimórdlutik igavfeKarpata pígingnigtup atugaríngisānik.
4. inigissat avdlat aulajangersumik najugarineKartut.

skemamut ímersuifigineKásángitdlat igdlut nerissagssioKatigítarfingmiunit najugarineKartut. āmátaoK ímersuifigineKásángitdlat igdliat inūtiggarsiornerinarmut atorneKartut.

ingmíkórtut (rubrik) taimágdllát E, F āma G píngit akineKásáput erKortup nalátigut x-línituk. ingmíkórtut atausiákāt kommūnīp sujornatigut ímersorérsimāpagit misigssorKuneKarpok ímersugkat māna píssusiusunut nalerKūtānersut, sórdlo angnertússuseK (areal) avdlángortlíariaKarpok igdlo ilaneKarsimāgpat il.il.

ímersuinigssaK pívdlogo imáitut tailavut:

ingm. A: inuit barakine inigssiane najugaKartut, kisíane inigissaKarnermíkut nangminerissamingnik inigissaKartunut sanigdlíúneKardluarsnaussut pkt. 7-me x-lísaáput (najugagssiaK avdla).

ingm. B: inigssiane átartortitame (pkt. 3) najugaKartunut āmátaoK nautsorssúneKarpup igdlunik atausiákānik átartortut. inigissagssatut ínersúneKartut (sulíak píssutigalugo inigissagssisutigineKartut) píngasuvíngordlugit ingmíkórtíneKarpup:

- a. átautigssaK námagtídlugo akílerneKartartut nalunaerut nr. 297 31. maj 1972-mérsok maligdlugo.
- b. átautigssaK ilángardlugo akílerneKartartut nalunaerut nr. 297 31. maj 1972-mérsok maligdlugo, tássa atoríngme inigissat II afsnit kingugdleK maligdlugo. c. átauserneKángitsut (akeKángitsumik inigissat).

ingm. C: inigssiat BSU-mit aningaussalerdlugit privatínut sananeKartut inigissatut nagminerissatut issigineKarpup.

ingm. E: inigissap angíssusivia (bruttoareal) ilisimaneKarpap nalunaerneKásaoK. avdlatigut inigissap angíssusia migssilíordlugo m²-mut nalunaerneKásaoK sórdlo inigissap takíssusia sílísusianik gāngerdlugo Kaliap ilá atorneKarungnartoK ilássutigalugo. inigissame inít najugarineKartut tamarmik ilángúneKásáput uvnit igdlup ilánídlutik inigissavingmut atavigsúngikaluarunigdlūnīt.

inigssivít sórdlo kælderrum, torKorsivít, il. il. inigissap angíssusivianut nautsorssútigineKartugssáungitdlat.

ingm. F: inigissatut nautsorssúneKarpup inít atuartumik imalūnīt iláníktórtumik íersimártaírtigut sinigtarfigtutdlūnīt atorneKartut. inít inūtiggarsiornerínavíngmut atorneKartut (sórdlo agdlagfik, níuvertarífik, sánavik, inigssivít) āmalo igavífik ingmíkórtok, perusuersartarífik, torssúsát, pírssuaussat torKorsivítldlo ilángúneKásángitdlat. tamatumantsaoK inít inigineKartut inigissamut atassut ilángúneKásáput uvnit igdlup ilánídlutik inigissavingmut atavigsúngikaluarunigdlūnīt.

ingm. G: átartugkane imalūnīt inigissagssisutigineKartune najugaKartut pívdlugit nalunaerneKarpok 1976-me oktoberime inigissakarnermíngnut kanok akíliuteKartartut. akíliut nalunaerneKásaoK **kiagsarnermut akíliut ilángúnago** āmalo inigissakarnermut tapíssutit ilángautigerKárdlugit.

ingm. J: uvfartarífik ardlalíutagaK píneKarmat erKarsautigineKángilak uvfartífik inungnut tamanut angmassok.

ingm. K: perusuersartarífik ardlalíutagaK píneKarmat erKarsautigineKángilak perusuersartarífik inungnut tamanut angmassok.

ingm. O: inigissap nangmineK centralvarmeKarífia (pkt. 2) imáipok Kíssugtornígssá nangminérdlune ísumagíssariaK.